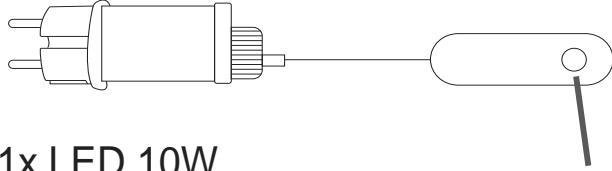


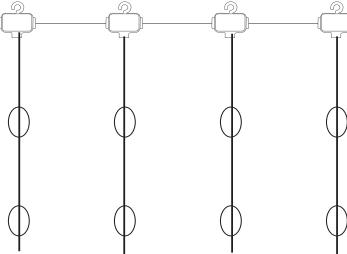
# C82271MM / 82271764

# mömax

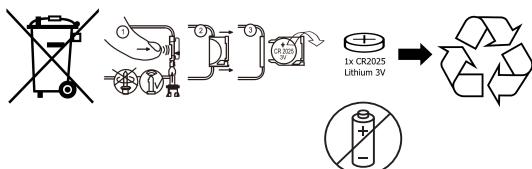


1x LED 10W  
AC 220-240V~ 50/60Hz

12



CE IP44



2412~2472MHz  
1.2dBi, 16dBm



DE: Scannen Sie den oben abgebildeten QR-Code oder suchen Sie im App Store oder Play Store nach „Tuya Smart“ zum Downloaden und installieren Sie die App; Loggen Sie sich mit Handynummer und Verifizierungscode ein und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

CZ: Naskenujte výše uvedený QR kód nebo vyhledejte „Tuya Smart“ v App Store nebo Play Store a stáhněte si a nainstalujte aplikaci, přihlaste se pomocí svého mobilního čísla a ověřovacího kódu a postupujte podle pokynů na obrazovce.

HU: Olvassa be a fenti QR-kódot, vagy keresse meg a „Tuya Smart“ kifejezést az App Store-ban vagy a Play Store-ban az alkalmazás letöltéséhez és telepítéséhez jelentkezzen be mobilszámával és ellenőrző kódjával, és kövessse a képernyón megjelenő utasításokat.

SK: Naskenujte vyššie uvedený QR kód alebo vyhľadajte „Tuya Smart“ v App Store alebo Play Store a stiahnite si a nainstalujte aplikáciu, prihláste sa pomocou svojho mobilného čísla a overovacieho kódu a postupujte podľa pokynov na obrazovke.

SI: Skenirajte zgornjo kodo QR ali poiščite »Tuya Smart« v App Store ali Play Store, da prenesete in namestite aplikacijo; prijavite se s svojo številko mobilnega telefona in kodo za preverjanje ter sledite navodilom na zaslonsu.

HR: Skenirajte gornji QR kod ili potražite "Tuya Smart" u App Storeu ili Play Storeu kako biste preuzeli i instalirali aplikaciju; prijavite se sa svojim brojem mobilnog telefona i kontrolnim kodom i sljedite upute na zaslonu.

RO: Scanăți codul QR de mai sus sau căutați „Tuya Smart“ în App Store sau Play Store pentru a descărca și instala aplicația, conectați-vă cu numărul dvs. de telefon mobil și codul de verificare și urmați instrucțiunile de pe ecran.

PL: Zeskanuj powyższy kod QR lub wyszukaj „Tuya Smart“ w App Store lub Play Store, aby pobrać i zainstalować aplikację. Zaloguj się przy użyciu numeru telefonu komórkowego i kodu weryfikacyjnego, a następnie postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

RS: Skenirajte KR kod iznad ili potražite „Tuya Smart“ u App Store-u ili Plai Store-u da biste preuzeli i instalirali aplikaciju sa svojim brojem mobilnog telefona i verifikacionim kodom i pratite uputstva na ekranu.

FR: Scannez le code QR ci-dessus ou recherchez « Tuya Smart » dans l'App Store ou le Play Store pour télécharger et installer l'application, connectez-vous avec votre numéro de mobile et votre code de vérification et suivez les instructions à l'écran.

## TUYA Pairing:

DE: beim ersten Start blinkt das rote Licht - bereit zum Koppeln; zum erneuten Koppeln: Taste am Controller (12) 5-mal drücken bis das rote Licht erneut blinkt

CZ: Při prvním spuštění bliká červená kontrolka - připraveno k opětovnému spárování: stiskněte 5x tlačítko na ovladači (12), dokud znova nezabliká červená kontrolka

HU: Az első indításkor a piros lámpa villog – készen áll a párosításra: nyomja meg a vezérlőgombot (12) 5-ször, amíg a piros lámpa újra fel nem villan

SK: Pri prvom spustení bliká červená kontrolka - pripravené na spárovanie na opäťovné spárovanie: stlačte tlačidlo na ovládači (12) 5-krát, kým znova nezabliká červená kontrolka

SI: Ko prvič zaženete, utripa rdeča lučka - pripravljeno za ponovno seznanjanje: pritisnite gumb na krmilniku (12), dokler rdeča lučka ponovno ne utripi

HR: Kada prvi put pokrenete, crveno svjetlo treperi - ponovno je spremno za uparivanje: pritisnite tipku na upravljaču (12) 5 puta dok crveno svjetlo ponovno ne zatreperi

RO: Când porniți prima dată, lumina roșie clipește - gata pentru împerechere: apăsați butonul de pe controler (12) de 5 ori până când lumina roșie clipește din nou

PL: Przy pierwszym uruchomieniu migająca czerwona lampka – gotowy do parowania; aby ponownie sparować: naciśnij przycisk na kontrolerze (12) 5 razy, aż czerwona lampka zacznie migać ponownie

RS: Kada prvi put počnete, treperi crveno svetlo - spremno za uparivanje: pritisnite dugme na kontroleru (12) 5 puta dok crveno svetlo ponovo ne zatreperi

FR: Lorsque vous démarrez pour la première fois, le voyant rouge clignote - prêt pour l'appairage ; pour effectuer un nouvel appairage : appuyez 5 fois sur le bouton du contrôleur (12) jusqu'à ce que le voyant rouge clignote à nouveau.


**DE:**

1. Im Musikrhythmusmodus erhöhen/verringern die Tasten +/- die Empfindlichkeit
- Im Szenenmodus passen die Tasten +/- die Geschwindigkeit des Szenenmoduswechsels an
2. EIN/AUS-Taste
3. Pause-Taste
4. Einstellung der LED-Helligkeit (+/-)
5. Nach oben/unten-links/rechts verschieben, blinken, statisch
6. Horizontal spiegeln
7. Musikmodi
8. Zeitfunktion: 1 Stunde, 4 Stunden, Timer aus
9. Taste für neun Themenszenen
10. Alle 10 Sekunden eine Farbe wechseln, alle 21 Farben
11. Im statischen Monochrommodus – 16 Farben wechseln  
Im dynamischen Modus – 20 Modi wechseln
12. Taste auf dem Controller
  - a. Doppelklicken für Ein/Aus
  - b. 3 Sekunden lang drücken, um farbiges Licht, Szenenmodi und Musik zu ändern
  - c. Im Farbmodus – drücken, um Farbe zu ändern
  - d. Im Szenenmodus – drücken, um Szene zu ändern
  - e. Im Musikmodus – drücken, um Rhythmusmodus zu ändern

**CZ:**

1. v režimu hudebního rytmu tlačítka +/- zvyšují/znižují citlivost  
v režimu scény tlačítka +/- upravují rychlosť zmény režimu scény
2. Tlačítko ON/OFF
3. Tlačítko Pozastavit/Spuštít
4. Nastavení jasu LED (+/-)
5. posun nahor/dolù/doleva/doprava, bliká, neprerušované
6. překlopte vodorovně
7. hudební režimy
8. funkce časování: 1 hodina, 4 hodiny, časovač vypnutí
9. tlačítko devíti tématických scén
10. změnit jednu barvu každých 10 sekund, všechn 21 barev
11. ve statickém monochromatickém režimu - střídá se 16 barev  
v dynamickém režimu - střídá se 20 režimů
12. tlačítko na ovládači
  - a. dvojklikem pro zapnutí/vypnutí
  - b. dlouhým stisknutím 3 sekundy změňte barevné světlo, scénu  
režimy hudby
  - c. v barevném režimu - stiskněte pro změnu barvy
  - d. v režimu scény - stiskněte pro změnu scény
  - e. v režimu hudby - stiskněte pro změnu rytmu

**HU:**

1. zenei ritmus módban a +/- gombok növelik/csökkentik az érzékenységet  
jelenet módban a +/- gombok a jelenet mód váltási sebességének beállítására szolgálnak
2. BE/KI gomb
3. Szünet/Futtatás gomb
4. LED fényérő beállítása (+/-)
5. eltolás fel/le/balra/jobbra, villogó, folyamatos
6. vízszintesen megfordítani
7. zenei módok
8. időzítés funkció: 1 óra, 4 óra, időzítő kikapcsolva
9. kilenc témajelenet gomb
10. válton egy színt 10 másodpercenként, mind a 21 színt
11. statikus monokróm módban - 16 szín változik  
dinamikus módban - 20 mód vált
12. gomb a vezérlőn
  - a. kattintson duplán a Be/Ki opcióhoz
  - b. hosszan lenyomva 3 másodpercig a színes fény, a jelenet megváltoztatásához módok egy zenét
  - c. színes módban - nyomja meg a szín megváltoztatásához
  - d. jelenet módban - nyomja meg a jelenet váltásához
  - e. zenei módban - nyomja meg a ritmus mód megváltoztatásához

**SK:**

1. v režime rytmu hudby klávesy +/- zvyšujú/znižujú citlivosť  
v režime scény tlačidlá +/- upravujú rýchlosť zmeny režimu scény
2. Tlačidlo ON/OFF
3. Tlačidlo Pozastavit/Spuštít
4. Nastavenie jasu LED (+/-)
5. posun nahor/nadol/doľava/doprava, bliká, neprerušované
6. prevrátiť vodorovne
7. hudobné režimy
8. funkcia časovania: 1 hodina, 4 hodiny, časovač vypnutia
9. tlačidlo deviatich tematických scén
10. každých 10 sekúnd prepnite jednu farbu, všetkých 21 farieb
11. v statickom monochromatickom režime - mení sa 16 farieb  
v dynamickom režime - mení sa 20 režimov
12. tlačidlo na ovládači
  - a. dvojtým kliknutím zapnete/vypnete
  - b. dlhým stlačením 3 sekundy zmeníte farebné svetlo, scénu  
režimy hudby
  - c. vo farebnom režime – stlačením zmeníte farbu
  - d. v režime scény – stlačením zmeníte scénu
  - e. v režime hudby - stlačením zmeníte režim rytmu

**SI:**

1. v načinu glasbenega ritma tipke +/- povečajo/zmanjšajo občutljivost  
v scenskem načinu tipki +/- prilagodite hitrost spremenjanja  
scenskega načina
2. Gumb za VKLOP/IZKLOP
3. Gumb za premor/zagon
4. Nastavitev svetlosti LED (+/-)
5. premik navzgor/navzdol/levo/desno, bliskavico, neprekinjeno
6. obrnite vodoravno
7. glasbeni načini
8. funkcija merjenja časa: 1 ura, 4 ure, časovnik izklopljen
9. Gumb za devet tematskih prizorov
10. vsakih 10 sekund zamenjajte eno barvo, vseh 21 barv
11. v staticnem enobarvnem načinu - menjava 16 barv  
v dinamičnem načinu - spreminja se 20 načinov
12. gumb na krmilniku
  - a. dvakrat kliknite za vklop/izklop
  - b. dolgo pritisnite 3 sekunde za spremjanje barvne svetlobe, scene  
načini glasbe
  - c. v barvnem načinu - pritisnite za spremembo barve
  - d. v scenskem načinu - pritisnite za spremembo scene
  - e. v glasbenem načinu - pritisnite za spremembo načina ritma

**HR:**

1. u načinu glazbenog ritma tipke +/- povećavaju/smanjuju osjetljivost  
u modu scene tipke +/- podešavaju brzinu promjene moda scene
2. Tipka ON/OFF
3. Gumb Pauza/Pokreni
4. Podešavanje svjetline LED dioda (+/-)
5. pomak gore/dolje/lijevo/desno, bljesak, čvrsto
6. okrenuti vodoravno
7. glazbeni načini
8. funkcija mjerena vremena: 1 sat, 4 sata, timer isključen
9. gumb s devet tematskih scena
10. mijenjati jednu boju svakih 10 sekundi, svih 21 boja
11. u statickom monokromatskom načinu rada - mijenja se 16 boja  
u dinamičkom načinu rada - mijenja se 20 načina rada
12. gumb na kontroleru
  - a. dvaput kliknite za uključivanje/isključivanje
  - b. dugo pritisnite 3 sekunde za promjenu boje svjetla, scene  
načini glazbe
  - c. u boji - pritisnite za promjenu boje
  - d. u načinu scene - pritisnite za promjenu scene
  - e. u glazbenom načinu - pritisnite za promjenu načina rada ritma



**RO:**

1. În modul ritm muzical, tastele +/- măresc/descrește sensibilitatea  
în modul scenă, tastele +/- ajustează viteza de schimbare a modului scenă
2. Buton ON/OFF
3. Butonul Pauză/Run
4. Reglarea luminozității LED-urilor (+/-)
5. deplasare în sus/jos/stânga/dreapta, flash, continuu
6. răsturnări pe orizontală
7. moduri muzicale
8. Funcție de sincronizare: 1 oră, 4 ore, temporizator oprit
9. butonul nouă scene tematice
10. schimbăți o culoare la fiecare 10 secunde, toate cele 21 de culori
11. În modul monocrom static - se schimbă 16 culori  
în modul dinamic - 20 de moduri se schimbă
12. butonul de pe controler
  - a. dublu clic pentru On/Off
  - b. apăsați lung 3 secunde pentru schimbarea luminii colorate, a scenei moduri o muzică
  - c. în modul colorat - apăsați pentru a schimba culoarea
  - d. în modul scenă - apăsați pentru a schimba scena
  - e. în modul muzică - apăsați pentru a schimba modul ritm

**PL:**

1. w trybie rytmu muzycznego klawisze +/- zwiększą/zmniejszą czułość  
w trybie sceny klawisze +/- regulują szybkość zmiany trybu sceny
2. Przycisk WL./WYŁ.
3. Przycisk Wstrzymaj/Uruchom
4. Regulacja jasności LED (+/-)
5. Przesuwanie w góra/w dół/w lewo/w prawo, miganie, światło stałe
6. Obrót w pozycjach
7. Tryby muzyczne
8. Funkcja pomiaru czasu: 1 godzina, 4 godziny, wyłączenie timera
9. Przycisk dziewięciu scen tematycznych
10. Zmiana jednego koloru co 10 sekund, wszystkich 21 kolorów
11. w trybie monochromatycznym statycznym - zmiana 16 kolorów  
w trybie dynamicznym - zmiana 20 trybów
12. Przycisk na kontrolerze
  - a. Kliknij dwukrotnie, aby włączyć/wyłączyć
  - b. Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy, aby zmienić kolorowe światło, tryby scen i muzykę
  - c. W trybie kolorowym - naciśnij, aby zmienić kolor
  - d. W trybie sceny - naciśnij, aby zmienić scenę
  - e. W trybie muzycznym - naciśnij, aby zmienić tryb rytmu

**RS:**

1. u režimu muzičkog ritma +/- tasteri povećavaju/smanjuju osjetljivost  
u režimu scene +/- tasteri podešavaju brzinu promene režima scene
2. Dugme ON/OFF
3. Dugme za pauzu/pokreni
4. Podešavanje osvetljenosti LED dioda (+/-)
5. pomeranje nagore/nadole/levo/desno, blic, čvrsto
6. okrenite horizontalno
7. muzički režimi
8. funkcija vremena: 1 sat, 4 sata, tajmer isključen
9. dugme za devet tematskih scena
10. promenite jednu boju svakih 10 sekundi, svih 21 boja
11. u statickom monohromatskom režimu - menja se 16 boja  
u dinamičkom režimu - menja se 20 režima
12. dugme na kontroleru
  - a. dvaput kliknite za On/Off
  - b. dugo pritisnite 3 sekunde za promenu svetla u boji, scene modifikuje muziku
  - c. u režimu u boji - pritisnite da promenite boju
  - d. u režimu scene - pritisnite da promenite scenu
  - e. u muzičkom režimu - pritisnite da promenite režim ritma

**FR:**

1. en mode rythme musical, les touches +/- augmentent/diminuent la sensibilité  
en mode scène, les touches +/- ajustent la vitesse de changement de mode scène
2. Bouton ON/OFF
3. Bouton Pause/Run
4. Réglage de la luminosité de la LED (+/-)
5. Décalage vers le haut/bas/gauche/droite, clignotement, continu
6. Retournement horizontal
7. Modes musicaux
8. Fonction de chronométrage : 1 heure, 4 heures, minuterie désactivée
9. Bouton de neuf scènes thématiques
10. Changement d'une couleur toutes les 10 secondes, les 21 couleurs
11. en mode monochrome statique - 16 couleurs changent  
en mode dynamique - 20 modes changent
12. Bouton sur le contrôleur
  - a. Double-cliquez pour allumer/éteindre
  - b. Appuyez longuement pendant 3 secondes pour changer la lumière colorée, les modes scène et la musique
  - c. en mode coloré - appuyez pour changer de couleur
  - d. en mode scène - appuyez pour changer de scène
  - e. en mode musique - appuyez pour changer le mode rythme